SEPTEMBER 2026 EDITION
Legal Deposit | Vol. 12, #7

VILLE DE / TOWN OF Stanstead

The Stagecoach



WHAT'S NEW P.03

YOUTH ZONE P.04-05

COMMUNITUY LIFE P.06-07

BULLETIN BOARD P.08-09 — P.10

MAYOR'S CORNER



Jody Stone

Hi,

A new trail to discover Generations Park

This fall, we are pleased to present the first phase of a project that will further enhance Generations Park: the development of a new **walking trail in the forest**.

The first phase of the project is now complete, allowing residents to enjoy a newly developed trail in the heart of nature. This trail offers a wonderful opportunity to get fresh air, exercise, and discover this beautiful green space in our community in a new way. The development plan presented in this edition shows the trail's route as well as the areas planned for future installations.

The second phase will be completed this fall and will include the installation of benches and exercise stations to make the trail even more enjoyable and accessible for residents of all ages. The project is located in Generations Park, at 35 Park Street.

We are proud to continue improving our public spaces and creating places that encourage interaction, physical activity, and connection with nature. We invite you to come and discover the trail and fully enjoy this space.



Legend
Forest footpath
Footpath
Benches and rest areas



A Safe Back-to-School Season

The start of the school year is just around the corner. I would like to take this opportunity to remind all drivers to be extra careful near schools, pedestrian crossings, and in areas where children are present. Let's reduce our speed, remain attentive, and give pedestrians and cyclists our full attention.

Happy back-to-school to all our students, their families, and school staff!

UPCOMING ACTIVITIES

Monday Council Meeting | 2nd Monday of the month| Town Hall - 425, rue Dufferin | 7 p.m.

What's new

Town Council Highlights – August 10, 2026

At its meeting on August 10, Town Council adopted several measures concerning infrastructure, residential development, and recreation.

Infrastructure and Works

- The rehabilitation of High and Western Streets infrastructure was authorized under the TECQ program.
- The Town will acquire a building on Villeneuve Street to support municipal operations and the activities of the Public Works Department.
- Excavation and concrete work was authorized for the construction of the future platform.
- Additional paving work is planned for Pierce, Park, and Papineau Streets, as well as paving work on Maple Street.

Residential Development

- The Town approved the sale of municipal land for a multi-family residential project, thus contributing to the development of new housing in Stanstead.

Recreation and Quality of Life

- The Town is continuing to improve the bike path with the addition of benches.
- The Generations Park trail will also be enhanced with the installation of benches and exercise stations.
- These improvements are made possible in part thanks to financial support from the New Horizons for Seniors Program.



Other decisions:

- An amendment to the bylaw concerning water meters has been initiated;
- A minor variance has been granted to allow a two-metre chain-link fence at 23, Main Street;
- The Town has also appointed a representative to the organization Espace des Fondateurs.

IMPORTANT DATES

September 12: large item collection
September 16: Municipal taxes
October 10-12: Garage sale
October 8 and 22: Leaf collection

Youth Zone


Open House
PHELPS AIDE
PHELPS HELPS
SEPTEMBER 10TH 5-7PM
700 rue Dufferin, Stanstead
Free Barbeque Supper
Learn about our 6 programs
Register for tutoring
Enjoy an evening in our new indoor and outdoor spaces!
EVERYONE WELCOME!!
phelpshelps.ca
info@phelpshelps.ca 819-704-0799

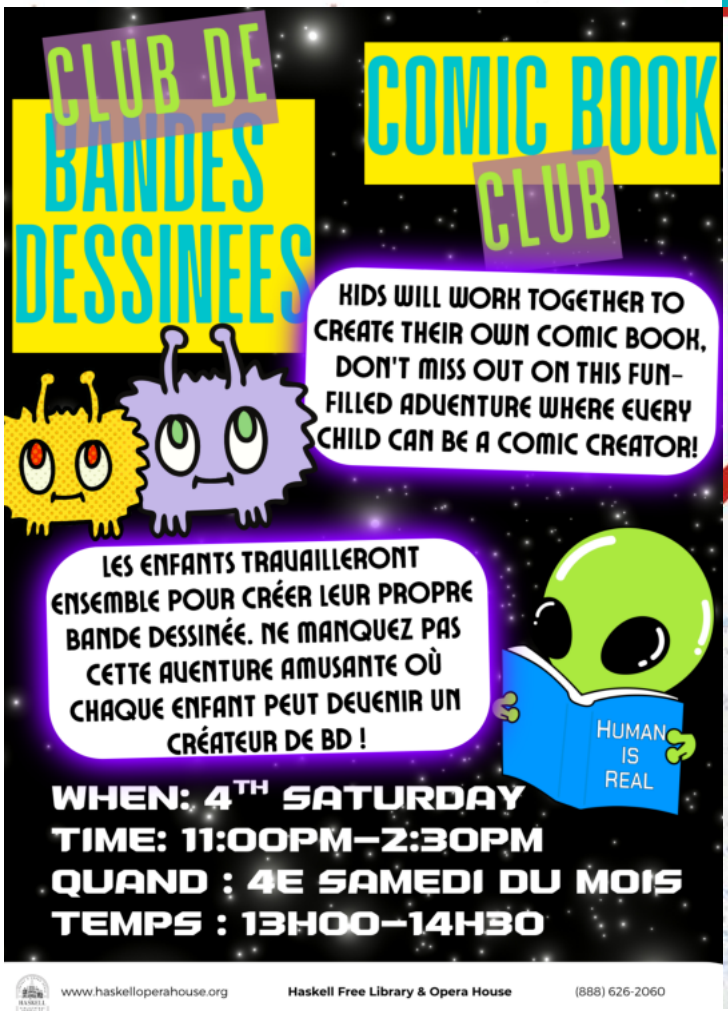

CODING CLUB
For Kids
FOR KIDS 8 +
1:00 PM - 2:30 PM
2ND SATURDAY OF THE MONTH
CLUB DE PROGRAMMATION
pour les enfants
POUR LES ENFANTS DE 8 +
13H00 - 14H30
2IÈME SAMEDI DU MOIS
Contact Us
888-626-2060
Visit Our Website
haskelloperahouse.org
Haskell Free Library & Opera House
93 Caswell Avenue, Derby Line
1 Church Street, Stanstead

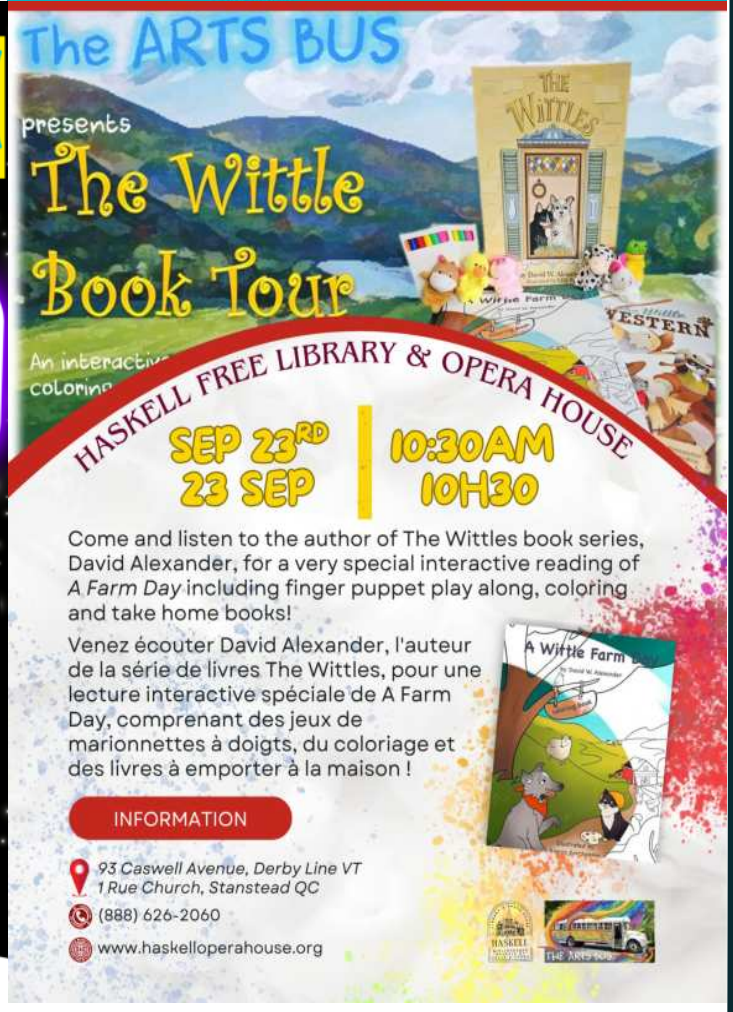

SEPTEMBER
CRAFT CALENDAR
WEDNESDAYS & SATURDAYS 10:00 – 11:30
WEEK 1
POPSICLE STICK APPLES
WEEK 2
SPACESHIP POINTERS
WEEK 3
PAPER PLATE HANDBAG
WEEK 4
PAPER OWLS
HASKELL FREE LIBRARY & OPERA HOUSE
93 CASWELL AVENUE. DERBY LINE VT
1 CHURCH STREET. STANSTEAD QC
HASKELLOPERAHOUSE.ORG

Youth Zone


HASKELL FREE LIBRARY & OPERA HOUSE
Crafty Adults
Adultes Artistiques
Join us for a delightful afternoon crafting felt hand warmers!
Joignez-vous à nous pour un après-midi agréable à confection de chauffe-mains en feutre !
OCTOBER 3rd 1PM – 3 PM
OCTOBRE 3 13 H – 15 H
93 Caswell Avenue, Derby Line VT 05830 USA
1 Church Street, Stanstead QC J0B 3E2 Canada
www.haskelloperahouse.org


PHELPS AIDE
PHELPS HELPS
SESSIONS ARE BACK!
Starting September 14, 2026
All free and with snacks!
LES SESSIONS SONT DE RETOUR !
A partir du 14 septembre, 2026
Gratuit, les collations aussi !
Register at our Open House & BBQ on September 10th from 5pm to 7pm!
Inscrivez-vous à notre journée portes ouvertes et barbecue le 10 septembre de 17h à 19h !
Spark
Grades 1-6
Starting October in-class
Étincelle
1re-6e années
Commence en classe en Octobre
High school tutoring
Tuesday to Thursday 4:30PM to 6:30PM
Tutorat au secondaire
Mardi à jeudi 16h30 à 18h30
Elementary Tutoring
Sunnyside
Gr.6 Tuesday | Gr.5 Thursday
3:00PM-4:30PM
Aide aux devoirs
Jardin Des-Frontières
Se Lundi | 6e Mercredi
15h00 à 16h30
Compass
1-on-1 Sessions available now
Boussole
RDVS individuels disponible maintenant
Youth Club
Weekly lunch club @ Galt & LaRuche
Friday (Ages 12-17) 6PM to 8:30PM
Club des jeunes
Club hebdomadaires à Galt & LaRuche
Vendredi (Age 12-17) 18h00 à 20h30
phelpshelps.ca
info@phelpshelps.ca
819-704-0799


CLUB DE BANDES DESSINEES
COMIC BOOK CLUB
KIDS WILL WORK TOGETHER TO CREATE THEIR OWN COMIC BOOK. DON'T MISS OUT ON THIS FUN-FILLED ADUENTURE WHERE EUERY CHILD CAN BE A COMIC CREATOR!
LES ENFANTS TRAUAILLERONT ENSEMBLE POUR CRÉER LEUR PROPRE BANDE DESSINÉE. NE MANQUEZ PAS CETTE AUENTURE AMUSANTE OÙ CHAQUE ENFANT PEUT DEUENIR UN CRÉATEUR DE BD !
HUMAN IS REAL
WHEN: 4TH SATURDAY
TIME: 11:00PM–2:30PM
QUAND : 4E SAMEDI DU MOIS
TEMPS : 13H00–14H30
www.haskelloperahouse.org
Haskell Free Library & Opera House
(888) 626-2060


The ARTS BUS
presents
The Wittle Book Tour
An interactive coloring
HASKELL FREE LIBRARY & OPERA HOUSE
SEP 23RD 23 SEP
10:30AM 10H30
Come and listen to the author of The Wittles book series, David Alexander, for a very special interactive reading of A Farm Day including finger puppet play along, coloring and take home books!
Venez écouter David Alexander, l'auteur de la série de livres The Wittles, pour une lecture interactive spéciale de A Farm Day, comprenant des jeux de marionnettes à doigts, du coloriage et des livres à emporter à la maison !
INFORMATION
93 Caswell Avenue, Derby Line VT
1 Rue Church, Stanstead QC
(888) 626-2060
www.haskelloperahouse.org

Community life



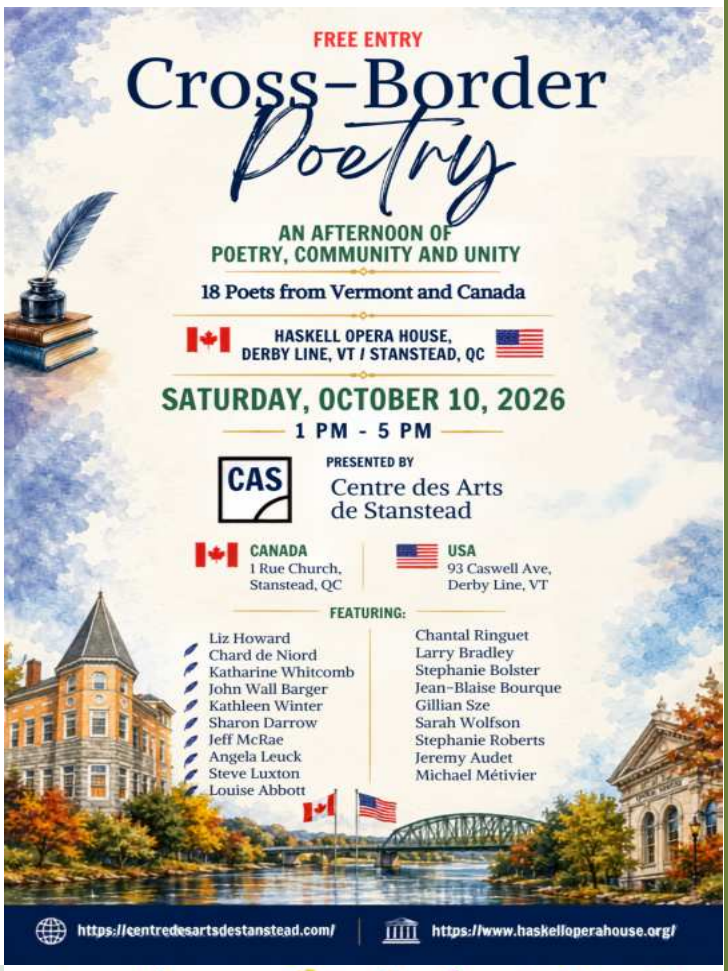






Community life









Bulletin board

Volunteering, a strength for our community!

Our community is enriched by its many organizations, activities, and events that contribute to making our town a vibrant and welcoming place to live. Behind all these wonderful initiatives are dedicated individuals who generously give their time and energy.

Want to get involved? Whether it's helping organize activities, lending a hand at an event, sharing your knowledge, or joining a committee, there are many ways to make a difference!

A few hours now and then, or a more regular commitment, can have a significant impact. Every action counts, and every volunteer contributes to the vitality of our community.

Discover the organizations in your area and find a way to get involved.

Together, let's continue to make our town a vibrant, supportive, and dynamic place!







Bulletin board



Congratulations to our winners:

PRIZE
Each winner will receive:
$100 + A COMMEMORATIVE PLAQUE IN GRANITE

Stanstead sector :
8, chemin Colbycroft



Rock Island sector :
350, Dufferin street



Secteur Beebe :
28, Lajeunesse street



Bussiness :
Café Beebe et
Escale Devi :
10-12, Principale street







VENEZ ESSAYER *le curling*
COME TRY *curling*

PORTES OUVERTES / OPEN HOUSE

SAMEDI 17 OCTOBRE 2026 de 13:00 à 16:00
SATURDAY, OCTOBER 17, 2026 - 1:00 to 4:00 pm

Rejoignez nos 23 membres de Stanstead pour une saison de curling. Cours gratuits de *Curling 101* pour les nouveaux membres!

Come join our 23 members from Stanstead for a season of curling. Free lessons *Curling 101* for new members!

CLUB DE CURLING BORDER / BORDER CURLING CLUB
26, rue Principale, Stanstead, Québec www.bordercurling.com

LARGE ITEM COLLECTION

VILLE DE Stanstead

SPECIAL DAY AT THE MUNICIPAL GARAGE

Located at the municipal garage :
10, rue Villeneuve, Stanstead



For your safety, please use Villeneuve Street
and not Railroad Street to get to 10, rue Villeneuve.

Opening of the municipal garage for the collection of:

MATERIALS ACCEPTED

- Household paint
- Oil
- Batteries
- Large bulky items
- Iron and metal residues
- Construction residues
- Rimless tires

MATERIALS REFUSÉD

- Hazardous household waste
- Refrigerators and other freon products

SATURDAY, SEPTEMBER 12, 2026
9 AM to NOON

For Stanstead residents only
Proof of residence required